

# EL REPUBLICANO

## DIARIO DE LA MAÑANA

Año II

San José, C. R., jueves 3 de abril de 1913

Nm. 368

Director, Administrador y Propietario.—RICARDO COTO FERNANDEZ

OFICINA:—Calle 4ª Norte, frente a la Imprenta Nacional

DR. TEODORO PICADO,

Médico y Cirujano,

desde el primero de enero en adelante recetará en la BOTICA UNIVERSAL, frente al MERCADO.—Teléfono nº 315. Apartado de correos nº 477.

¡Fume usted bien!!

No gaste su dinero malamente fumando cualquier cosa.

Los cigarrillos LA AFRICANA, habanos legítimos de la «Vuelta Abajo», son deliciosos. Búsquelos en «El Gremio».

Únicos importadores,

Antonio Urbano y Hno.

## CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza Hielo y Aguas Gaseosas  
Única fábrica cuya producción de máquinas refrigeradoras es de 30 tdas. al día.

Esta fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo; desear de satisfacer los gustos más delicados, ha escogido ingredientes como lo es la Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saaz, Bohemia, y esencias de las mejores fábricas de toda Europa. Todas las botellas se esterilizan antes de ser ocupadas por medio de máquinas especiales importadas por la casa; y para la pasterización de la cerveza cuenta esta fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos.

Especialidad en KOLA CHAM, Crean Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla

## SELECTA

Imitada por todas, igualada por ninguna

## EL SIGLO NUEVO

Este establecimiento ofrece a su clientela un nuevo surtido de muebles de JUNCO, VIENA, color nogal y negro.

JUEGOS COMPLETOS A C. 85.00

Sillas para niños  
— de escritorio  
Perchas  
Sillones  
Mecedoras  
Lavatorios  
Lavavos  
Cocinas de hierro  
Lámparas  
Macetas

Alfombras  
Patatas  
Linolun  
Tohallas  
Género para mantel  
Tapetes de mesa  
Servilletas  
Sábanas de hilo y algodón  
Servicios de mesa  
Porcelana, loza y cristalería

Como artículo especial, PAÑOLONES lisos y bordados, a precios reducidos.

Marzo 4—13

A. HERRERO & C<sup>a</sup>

## De Heredia

### Crónica semanal

En estos días saldrá del país, nuestro muy estimado amigo don Alfredo Sáenz Zumbado. Permanecerá ausente por algún tiempo para dedicarse a estudios de comercio. Al consignar la nueva, nos despedimos del inteligente joven deseándole muy feliz viaje y pronta coronación de sus deseos.

—También abandonará esta ciudad el joven don Miguel Cheverri quien contraerá matrimonio próximamente con una virtuosa señorita de Cartago residente entre nosotros. Larga temporada pasará nuestro buen amigo. Hacemos fervientes votos por su completa felicidad.

—El activo señor cura Dr. don Antonio María Rojas, con el celo apostólico que le distingue, ha encarecido mucho a las personas que aparecen en la comisión del turno, que se empeñen porque resulte provechoso, con la simpática y halagüeña idea de hacer unos parquecitos en la Iglesia lo mismo que para pintar el templo exteriormente. Debemos tomar en cuenta que todo eso va en nuestro favor por cuanto tiende a nuestro progreso. Debemos pues ayudarlo en sus nobles propósitos ya que tan estimado es del pueblo.

Corre con insistencia el rumor, que nuevamente estará en nuestra banda el competente artista don Juan R. Alfaro, actual director de la Harmonía de Grecia.

Vaya nuestra nuestra enhorabuena al distinguido maestro, quien debe tener seguridad de que aquí se le aprecia y espera con los brazos abiertos.

El lunes a las 6 a. m. se celebró una misa de requien en la santa basílica, en sufragio del alma de la virtuosa madre del modesto sacerdote don José Victoriano Mayorga. Nosotros pedimos al Señor por su glorioso descanso, por que fue la extinta suzamente piadosa.

Bien recibido es el nombramiento del 2º Comandante, recaído en don José M<sup>o</sup> Agüero. Ojalá que principie a limpiar un poco el cuerpo de policía, para que desempeñen esos puestos hombres honrados y disciplinados.

Sea bien venido el señor Agüero.

RUISEÑOR

Abril de 1913

### SE VENDEN dos preciosas finquitas

situadas en San Rafael de Coronado, una de cuatro manzanas, cultivada de potrero y caña, muy a propósito para establecer en ella una casa para temporadas de verano; está a diez minutos de la Iglesia de Coronado; la otra mide doce manzanas y media y es un potrero excelente. El clima es magnífico y las dos tienen agua muy buena.

Entendese con

Ricardo Coto Fernández

Anúnciese en  
EL REPUBLICANO

## LA MEJOR

Quiere U. una buena máquina de escribir?

Compre una UNDERWOOD. Quedan pocas.

Tengo además cintas de copiar y cintas que dan escritura incopiable; la mejor para testimonios de escrituras y documentos públicos.

RAFAEL A. FERNANDEZ

Único Agente en Costa Rica.

San José 5 de enero de 1912. Apartado 408



SEÑORES MAESTROS, OFICINISTAS Y CONTABILISTAS

## LA POUPEE

— DE —

BEJOS M. YAMUNI

Acaba de recibir un buen surtido de casimires para caballeros, de muy buen gusto y de preciosos dibujos. Ropa blanca para señoras; fustanes, calzones y camiones sumamente baratos. También gran surtido de juguetes a precios bajísimos.

26—11

## Basigó y Alvarado

ALMACEN DE GENEROS

••• Y ABARROTES •••

Han recibido y venden a precios sin competencia, y exclusivamente por mayor, Arroz, Tabaco Virginia, Gangoche, Zarzas, americanas, Zéfiros, Casimires ingleses, Loza, Cristalería y otros artículos.

UNICOS IMPORTADORES del papel para cigarrillos marca "SERRANO"

y del afamado botín para calzado "CORDIN"

## RELOJERIA SUIZA ALCIDES CHAPATTE

Calle del Carmen, bajos del Hotel Internacional

Acaba de llegar un buen surtido de joyas, alhajas, relojes, principalmente en clases finas, para señoras, y de los de poco valor, etc., etc., escogidos en las mejores fábricas por el mismo dueño en su reciente viaje. El surtido es de lo más variado, desde los artículos más finos hasta los de poco valor, tales como objetos de plata para salón y mesa, barómetros, brújulas, anteojos, relojes de control para guarda, etc., todo de buena calidad y a precios módicos.

## Gran Hotel Internacional

(Fundado hace más de treinta años)

Establecimiento situado en el punto más céntrico de la capital. El restaurant es de primer orden; vinos y licores de primera calidad y cuartos con todo el confort deseable.

La fama de esta casa se confirma con la constancia y fidelidad de su clientela extranjera y del país.

Es el Hotel preferido por las gentes de buen gusto

ALFREDO TOSI, Propietario

## Una fortuna en Juan Viñas

Se vende la hacienda de don Francisco Mata Carrillo, constante de setenta manzanas, con veinte manzanas de potrero y una casa de dos pisos. Es magnífica para caña, café y maíz.

Informará el infrascrito en su oficina, Avenida Central, Este, nº 280, frente al Consulado de Chile.

San José, febrero 20, de 1913

MANUEL BEJARANO

## Platería de París

Establecida al lado E. del Cuartel

— de Artillería —

En esta casa se hacen los trabajos más finos de grabado en metálico, montaduras, medallones, etc. y toda otra obra artística en metales finos y piedras preciosas. Continúa existencia de joyas y obras de arte.

## OJO

Se vende en el centro de la villa de La Unión un lote que mide 900 varas cuadradas; para prelo y demás detalles, entenderse en esta redacción.

## GONORREA

INYECCION FLORES

BOTICA UNIVERSAL

DEPÓSITO

Se necesita una casa pequeña, independiente, de madera ó de bajareque; se alquila por largo tiempo. Informes a esta oficina.

## A nuestros abonados

Hemos dispuesto, para su comodidad, establecer la siguiente tarifa de suscripción de EL REPUBLICANO.

Un mes . . . . . € 1 00  
Seis meses . . . . . 5 50  
Un año . . . . . 10 00

## PUROS SALVADOREÑOS,

Finos y corrientes,

vende solo al por mayor en su Depósito de

Tabacos,

JORGE CASTRO G.

## PEDRO CARDÓS,

antigua oficina del Mercado, lado N., tiene siempre existencia de granos, con especialidad

## CAFE

de todas clases, al por mayor.

TAMBIÉN OFRECE ALAMBRE PARA CERCAS Y HIERRO PARA TECHOS, VINO DE MARAÑON Y LICORES EXTRANJEROS,

á precios de ocasión

## Capacidades representativas

Después de su elección a la Presidencia de la República de los Estados Unidos y antes de recibir los poderes grandes que el cargo comprende, el honorable Mr. Woodrow Wilson lanzó una especie de manifiesto al pueblo americano bajo el sugestivo título de «Sólo progresistas»,—manifiesto que los lectores de *El Republicano* deben de haber leído en el número de anteaer.

Aquel hombre modesto, en la más grande de las repúblicas existentes, y en vísperas de las solemnidades de la consagración de sus mandatos dice que él «no es más que una capacidad representativa». Y, ampliando su pensamiento, agrega que él tan sólo va a poner en práctica los ideales, de ahora, de su pueblo.

Realmente que eso es mucho decir para quien piensa y analiza la expresión del alto funcionario que acaba de entrar al Capitolio de Washington a presidir la administración de los poderes más grandes que en el mundo actual se pueden otorgar a hombre alguno.

Eso es mucho decir en un pensamiento amplio, en una democracia de verdad, en la república ideal,—tal cual la debe comprender el estadista pensador que hoy es su presidente.

Pero aquello sería poco decir, aquello sería nada para uno de los auto-candidatos que en el resto de las repúblicas americanas se improvisan.

En la gran república americana el Presidente es una capacidad representativa. En lo económico él es el pensamiento de muchos; en lo social, propiamente, él representa los ideales de una colectividad y así en las demás ramas de la administración pública.

Allá un candidato, el hombre que representa un conjunto de tendencias de mayoría, no se improvisa. No son tres o cuatro gamonales de capital o posición social los que imponen un nombre, simplemente porque ese nombre debe tener la representación de muchos, simplemente porque sus compromisos han de ser con la mayoría y no con un grupo de tres o cuatro.

Esas nominaciones en que tres o cuatro, por sí y ante sí, lanzaban el nombre de un candidato que era desde luego el Presidente de la República, pasaron para la pequeña Costa Rica.

Nuestros presidentes deben ser, empezaron a serlo desde la última elección, capacidades representativas, nada más que eso; modestamente también, el Presidente actual de aquí,

aceptó las funciones de su alto puesto en aquel sentido. El también ha sido y es una capacidad representativa del pueblo, fue éste quien lo aclamó.

Ya el candidato Jiménez anunciaba entre nosotros, en ocasión solemne, el cambio de sistema, cuando decía: «En lo pasado, cuando el gobierno no ha sido el fruto de la revolución, se ha venido transmitiendo casi siempre por vía de herencia. Cada administración se ha arrogado el derecho de nombrar el heredero del Poder. Otras veces UNOS CUANTOS PERSONAJES POLÍTICOS SE HAN PUESTO DE ACUERDO EN EL CANDIDATO A LA PRESIDENCIA Y EL PUEBLO HA RECIBIDO LA DESIGNACIÓN COMO RECIBIÓ EL PUEBLO DE ISRAEL LOS MANDAMIENTOS DE LA LEY QUE SE LE TRAÍAN DESDE LO ALTO. En este momento asistimos a un cambio radical de sistema; y así como el sol se levanta cada día desde la llanura del mar hasta lo más alto del cielo, así también de hoy más el Gobierno ha de levantarse desde la llanura del pueblo hasta las más encumbradas cimas del poder».

Y el hoy Presidente, señor Jiménez, hablaba como capacidad representativa. Interpretaba el pensamiento republicano, y, al igual de Wilson, pudo haber dicho, «soy un representante de ideales y voy a cumplirlos y a hacer que se cumplan».

Este cambio de sistema se lo debe el país a los republicanos.

Hoy, el Partido Republicano, triunfante en la última campaña electoral, no viene a decir como antes se usaba: «Somos amigos del Presidente, tenemos al Gobierno con nosotros». No, su modo de hablar es de acuerdo con los ideales conquistados por su esfuerzo. «Todos estamos abajo, a todos nos ampara por igual la ley». Ese ha sido uno de los grandes aportes del republicanismo a la causa cívica de Costa Rica, «de hoy más el Gobierno ha de levantarse desde la llanura del pueblo hasta las más encumbradas cimas del poder».

Así hablamos a los contrarios, así les diremos en el momento de la lucha, cuando el republicanismo conteste a los que al frente se apresten.

Con la palabra libertad los animaremos, con la palabra igualdad combatiremos.

Pero los candidatos han de ser capacidades representativas, «que de hoy más el gobierno ha de levantarse desde la llanura del pueblo hasta las más encumbradas cimas del Poder».

## El feminismo en el Teatro

(Versión del francés por A. Nascimento)

Cada generación, después de cien años tiene su género de feminismo. A nuestro turno tenemos el nuestro. En tiempo de Jorge Sand se reivindicaba para la mujer la libertad de la pasión. En tiempo de Dumas hijo se reclamaba para ella en el interior del matrimonio la igualdad de los derechos y la reciprocidad de los deberes. Nuestro feminismo es de otra suerte. El problema no es ni pasional ni moral; es de un orden jurídico y económico. Lo que los feministas pretenden es la igualdad ante la ley, es la vocación reconocida a todas las formas del trabajo social.

Sus controversias son ya de veinte años, y podrán asombrar como en aquellos lejanos tiempos en que se producía sobre la escena, M. Brieux acaba de escribir su *Mujer Solitaria*, y M. Maurice Donay acaba de hacer representar *Las Exploradoras*, con gran éxito. Peor Mme. Marcele Tinayre, M. Marcel Prévost y otros novelistas, también han empapado sus obras en las ideas feministas. ¿Cómo el teatro ha podido tener un avance tan trascendental? Es que en nuestra época el teatro es un extraño precursor. El se apodera de las grandes cuestiones sociales, y, por decirlo así, las mundaniza. Los primeros grupos feministas han sido formados con mujeres modestas, que habían sacado sus convicciones de su lucha contra una vida difícil. Debido al aparato escénico; la idea penetró en otras clases sociales, y ahora el feminismo de las gentes humildes se ha convertido en el feminismo del gran mundo.

Hoy día los derechos de la mujer se discuten en tés elegantes, en conferencias, en recitales poéticos y en comités de damas aristocráticas. Los propagandistas sinceros, los profesionales de la acción o de la pluma son los reducidos a formar una especie de proletariado feminista. M. Maurice Donay bien ha advertido esto y ha sacado partido para sus *Exploradoras*. Pero su crítica es superficial, aunque oportuna. La tesis de Donay no va muy lejos, al corazón mismo de la doctrina feminista que él ha querido atacar.

Si una mujer es dichosa—nos dice M. Donay—si ella es amada y ama, no piensa jamás en los «derechos de la mujer». La base de sus reivindicaciones generales, en qué estriba? En una decepción personal. Si la dicha le llega con el amor, todo lo olvidará para pensar en sí mismo. He aquí una verdad, y su confirmación es una de las cosas más tristes de nuestra naturaleza. La felicidad es egoísta: la piedad misma no le acasiona más que preocupaciones pasajeras. Se cree o se ve sola en el mundo. Para comprender o para considerar las leyes comunes de la vida. Ella necesita sufrir. Pero a esta consideración se contesta que en su abnegación está su mérito ¿Qué preferir, el dolor inactivo y solitario, o aquel que no ha de ser estéril, que se busca en el mundo de las compañeras desconocidas para ayudarlas a luchar?

Las feministas de la mejor fe del mundo hacen una obra pernicioso—según M. Maurice Donay. Proclaman la igualdad de los sexos ante la ley para hacer la vida conyugal imposible. Evadirse del matrimonio es atentar contra una necesidad social. Y querer prescindir del hombre es atentar contra una necesidad natural. El amor de la ley suprema contra la cual aquellas rebeldías individuales no podrán nada. Pero, ¿cuándo las feministas han pensado jamás en el imperio? Por el contrario, la libertad de la mujer contiene la libertad total del amor.

Donay ha construido un personaje extremadamente delicado, pero no menos artificial: se trata de una mujer que se ha divorciado, por honor a la causa, por no estar sujeta en un hogar sin amor; y no quiere degradar sus actos y sus afectos. Perteneciente a una familia distinguida, elegante, ella renuncia al matrimonio venciendo la presión del medio social. Pero Donay no concluye, reclamando para la mujer la misma libertad de conducta que para el célibe, como ensayo para inclinar nuestra tolerancia—y esto es lo que precisamente falta a la literatura feminista.

La heroína de Donay se escapa a esta consecuencia todos los días vista; porque divorciada de un primer marido, que no amó nunca, ella no piensa en la aventura de amar el segundo. Esta es una solución de teatro. La dicha y el amor desvanecen la cuestión misma. Entre dos seres que se aman no puede existir desigualdad de derechos.

Pero es posible garantizar a todas las mujeres el amor en el matrimonio, sin necesidad de contraer segundas nupcias? Es natural; todas las mujeres sinceras, feministas o no, convendrán en que el matrimonio desgraciado es fácil de desatar y que su rompimiento responde al secreto de su corazón.

LEON BLUM

«Erelior».—París.

# INTERESANTE CARTA de Manuel Ugarte al Presidente Wilson

[Continuación]

Además, nos sorprende y nos inquieta en la América latina el apoyo, demasiado visible, que a esos hombres (que a menudo no han nacido en Norte América o que se han naturalizado con el único fin de hacerse proteger) les prestan siempre los representantes oficiales de los Estados Unidos. Basta que uno de ellos se diga perjudicado en sus intereses, para que los cónsules y los ministros lo sostengan y hasta para que sean requeridos los barcos y los soldados, sin averiguar antes los fundamentos de la queja, ni inquirir las razones que asisten a los unos y a los otros. Bien sé que todos los grandes pueblos tienen el deber de proteger la vida y hacienda de sus nacionales en el extranjero, pero, por encima de ese deber está un sentimiento de equidad suprema que prohíbe apoyar la injusticia y una altivez superior que impide hacer cómplice a la nación de los errores que cometen algunos de sus hijos.

El censurable expansionismo político, que ha acompañado en estos últimos años la legítima influencia comercial de los Estados Unidos, se ha servido a menudo de estos elementos para hacer surgir pretextos de avance o de intervención: como se ha servido también de la debilidad de ciertos gobernantes latino americanos o de la impaciencia de los que aspiraban a suplantarlos en el poder para obtener en algunas repúblicas concesiones y ventajas que perjudican a los naturales o que comprometen la autonomía del país. El sistema ha podido favorecer momentáneamente el desarrollo de los negocios, la prosperidad de determinados grupos financieros o el prestigio autoritario del pueblo protector: pero la respetabilidad de los Estados Unidos ha sufrido quizá tan rudo golpe como la independencia de esas repúblicas; porque al tomar nacionalmente la responsabilidad de los atentados cometidos por los particulares, al fomentar las malas pasiones, al abusar de su grandeza, los Estados Unidos se han disminuido ante nuestros ojos y han aparecido como fuerza de corrupción, y no como punto de apoyo que nos ayude a perfeccionarnos.

La América del Norte tiene muchos millones de habitantes, y la política expansionista sólo favorece a una ínfima parte de ellos; en cambio la reprobación por los actos cometidos cae sobre la colectividad entera y resulta que lo que ganan en dinero algunos particulares, lo pierde en prestigio la enseña nacional. Antes os suponíamos fuertes y justos, ahora empezamos a creer que sólo sois fuertes. Y es por eso que se levanta la opinión; es por eso que hay una resistencia visible para confiar nuevos trabajos a las empresas de vuestro país. Tememos que se esconda en cada proposición un nuevo engaño. Además, la fuerza no basta para reducir y atraer a los pueblos, si no viene acompañada por el prestigio moral.

Todo eso es lamentable, señor Presi-

dente. Los Estados Unidos pueden ser cada vez más grandes por su comercio y por la radiación de su espíritu, sin humillar a nuestras nacionalidades, sin envenenar las luchas políticas o las rivalidades entre las repúblicas, sin rebajar el nivel moral de los hombres, sin favorecer la anarquía, sin perjudicarse ellos mismos, tratando solamente de difundir de nuevo la confianza, haciendo renacer la corriente de fraternidad que en otros tiempos existió entre las dos Américas.

Por eso es que en estos momentos difíciles para el porvenir del Nuevo Mundo, en estos instantes históricos que pueden dar lugar a nuevas orientaciones de consecuencias incalculables dejando de lado los agravios viejos y las cóleras justificadas venimos, francamente confiados en la nobleza del pueblo norteamericano, a hacer un llamado supremo a la justicia. La América latina es solidaria: tenemos la homogeneidad que nos da el pasado, la lengua, la religión, los destinos; por encima de nuestros patriotismos locales cultivamos un patriotismo superior; y aún aquellas regiones que están lejos de sentir el peso de tan duros procedimientos, se hallan impresionadas más que por la amenaza material, por la injuria moral que ellas envuelven.

Deseamos que a Cuba se le quite el peso doloroso de la enmienda Platt; deseamos que se le devuelva a Nicaragua la posibilidad de disponer de su suerte, dejando que el pueblo deponga, si lo juzga menester, a los que lo gobiernan apoyados en un ejército extranjero; deseamos que se resuelva la situación de Puerto Rico, de acuerdo con el derecho y la humanidad; deseamos que se repare en lo posible la abominable injusticia cometida con Colombia; deseamos que a Panamá, que hoy sufre las consecuencias de un pasajero extravío, se le conceda la dignidad de nación; deseamos que cese la presión que se ejerce en el puerto de Guayaquil; deseamos que se respete el archipiélago de Galápagos; deseamos que se conceda la libertad al heroico pueblo filipino; deseamos que Méjico no sea siempre suspendida sobre su bandera la espada de Damocles de la intervención; deseamos que los desórdenes del Putumayo no sirvan de pretexto para habilidades diplomáticas; deseamos que las compañías que extralimitan su acción no se sientan apoyadas en sus injustas exigencias; deseamos que la república de Santo Domingo no sea ahogada por presiones injustificables; deseamos que los Estados Unidos se abstengan de intervenir oficialmente en la política interior de nuestros países y que no sigan haciendo adquisiciones de puertos o bahías en el continente; deseamos que las medidas de sanidad no sirvan para disminuir la autonomía de las naciones del Pacífico; pedimos igualdad; pedimos respeto pedimos, en fin, que la bandera estrellada no siga siendo el símbolo de la opresión en el Nuevo Mundo.

(Continuará)

-- Al comercio --

## Fósforos regalados

La nueva maquinaria y experto Jefe, llegados recientemente de Europa, permiten a la Fábrica de Fósforos presentar un artículo de calidad y apariencia insuperables y sumamente barato.

Envíe su dirección, indicando qué casa le remite sus mercaderías y recibirá enseguida muestras y precios del artículo.

--- Fabrica de Fósforos ---

MANUEL COLLADO

SAN JOSÉ—COSTA RICA.

## VENDO O ALQUILO MI CASA DE HABITACION,

que está situada entre la avenida novena y la calle séptima, en el Barrio de Amón. Es propia para una familia numerosa, posee todas las condiciones higiénicas apetecibles y está construida de ladrillo, pero según el sistema de cemento armado, lo que la hace absolutamente contra temblores. Caso de alquilarla, no se hará contrato por tiempo menor de un año. — Para informes en mi oficina o en la casa mencionada.

NAPOLÉON SANABRIA

## La Catástrofe en ESTADOS UNIDOS

Las gentes huyen espantadas.—2,200 habitantes muertos.—Las pérdidas ascienden a trescientos millones de dólares.—Grandes desórdenes en Rusia.—Manifestaciones, agresiones.

Cincinatti, 31.—Se teme que cuando el río Ohio llegue a su mayor altura pondrá en peligro una gran cantidad de ciudades de la ribera. Miles se escapan de las partes inundadas.

Calro, Illinois, 31.—Se dice que los habitantes en gran peligro, salieron de la ciudad abandonando sus bienes intrasportables.

Shawneeton, 31.—La ciudad está rodeada y condenada. La última noticia que llegó a Chicago es que los habitantes estaban llenos de pánico.

Hangtington, West Virginia, 31.—El distrito comercial está inundado.

Poinpleasant, 31.—2,200 habitantes fueron sumergidos y muertos. Parkersburg y otras ciudades están inundadas. Falta detalles. La situación de Dayton muy mejorada. El Gobernador calcula que las pérdidas de Ohio ascienden a 300 millones. Se combaten las epidemias.

Petersburgo, 31.—No os imaginéis que aquí es Viena, gritó la gran muchedumbre reunida frente de la Legación Servia

para oír el discurso del Ministro Servio. Protestaron contra la acción de la policía rusa por la carga que les dio llegando hasta el extremo de hacer uso de los sabios. El Gobierno probablemente previó la magnitud de las demostraciones populares, por las discordias de los aliados, porque dictó órdenes rigurosas para reprimir cualquier explosión de los sentimientos que excediese de los límites de la simpatía oficial. Un general que presenciaba el modo brutal con que la policía trataba a los manifestantes les llamó la atención, ésta le manifestó que obedecía a ordenes superiores. El sentimiento anti-austríaco es muy grande entre los manifestantes, quienes trataron de llegar hasta la Embajada a los gritos de ¡abajo Austria!, pero la policía en número considerable los hizo retirar. El General búlgaro Dimitrieff fue llevado en hombros y el Ministro búlgaro despertó un entusiasmo inmenso al declarar en una corta alocución que el éxito de los Balcanes era una victoria que alcanzaba toda la raza eslava.

# De nuestros canjes

## Para muestra un botón

En el *Diario del Salvador* correspondiente al 5 de marzo último se lee una nota que ha debido ser transmitida por algún enemigo del Partido Republicano, a quien inocentemente se le ha ocurrido en esa forma hacerle daños a la más grande agrupación política habida hasta ahora en este país. Dice así la nota: «Continúa la excitación causada por el proceso Máximo Fernández-Zenón Castro. Don Zenón muy ufano dice «lo volví humo» refiriéndose a don Máximo. El partido fernandista ha sufrido el golpe más rudo desde su fundación y es muy difícil reponerse de él. Se asegura que el señor Fernández se marcha a Europa».

Estas fantasías las comunican los anti-republicanos cuando el republicano ha conquistado su mayor auge comprobando ante la conciencia nacional la acrisolada virtud de sus hombres, de tal suerte que no ha habido una voz honrada que después de la vista ruidosa del 11 de febrero, no se manifieste plenamente convencida de la honorabilidad del prestigioso Jefe de nuestro Partido, el Lic. Fernández, a quien nuestros contrarios, como último consuelo, están aplicando un viaje a Europa.

## Por el contrario,

el «Diario Latino», acreditado órgano de la prensa salvadoreña, en su edición del 6 del mismo marzo, se expresa así:

## «Gran sesión en Costa Rica de la Sala de Casación.

Declaran como testigos el Presidente don Ricardo Jiménez, el ex-Ministro de Nicaragua en Washington Doctor Espinosa y el ex-

Encargado de Negocios de esa misma República en Costa Rica, don Alceo Hacera.

## Gran triunfo del Licenciado don Máximo Fernández

Cansado el Licenciado don Máximo Fernández de que los enemigos de su candidatura anduvieran propalando malévolos y calumniosamente la especie de que él había recibido de manos del General Zelaya una cantidad de dinero, promovió, ante la Sala de Casación, el ruidoso esclarecimiento de esos hechos, resultando de esta vista la absoluta inculpabilidad del señor licenciado Fernández a quien enviamos nuestras calurosas felicitaciones lo mismo que al simpático Partido Republicano, del cual es él prestigiado Jefe.

Sin espacio para reproducir todas las pruebas vertidas en dicha sesión, reproducimos, entre otros documentos, las más importantes declaraciones del Presidente Jiménez, del doctor Espinosa y de don Alceo Hacera».

El colega reproduce a continuación los documentos que cita, el reportaje del doctor Irias obtenido por *La Prensa Libre* y la carta que nosotros publicamos en su oportunidad, dirigida por don Manuel María Peralta a un amigo de ésta.

Nos complace sobremanera la valiosa opinión del *Diario Latino* que siempre se ha sabido distinguir por su ilustrado criterio y su rectitud de juicio, tanto más cuanto que esa opinión se desprende del estudio imparcial de las probanzas llevadas a la acusación que más renombre ha dado a nuestra causa y que ha colocado a nuestro partido en la brillante situación actual.

# El desfalco donde Macaya

## Interesante reportaje con el indiciado Villegas

En vista de una terminante declaración vertida por el indiciado José Villegas sobre el presunto desfalco en la ferretería del señor Macaya, declaración en la que exponía algunas desarmonizaciones en la contabilidad de dicha casa, por orden del señor Alcalde 3º quien tiene a su cargo la sumaria correspondiente, se puso en comunicación al señor Villegas ayer en la mañana.

Al saber esta nueva, nos entrevistamos con él.

A la sazón se encontraba leyendo un libro en la 1ª Sección de Policía.

### Nuestro reportaje

—El señor Villegas?  
Vimos que un joven apartó la vista de un libro y poniéndose de pie respondió sin vacilación alguna:

—Servidor de Ud.  
Tomamos asiento junto al señor Villegas; éste, tendrá, al parecer, unos 23 años es pequeño, entrado en carnes y moreno.

—Podría decirnos, amigo, algunas de las razones que le asisten para probar su inocencia en el asunto con Macaya?  
—Oh, sí, con mucho gusto. Una de las principales es la fecha de mi entrada a la ferretería.

Yo comencé a trabajar donde Macaya el 3 de mayo de 1912 y, según veo en un periódico de esta localidad que publica la lista de las cantidades sustraídas con sus correspondientes fechas, el presunto «chachullo» data desde mucho tiempo atrás. Qué le parece!

—Le parece a Ud. que ésta es razón?  
—Yo creo que sí...

—Bien, no tiene otra?  
—Son muchas, muchísimas, señor pero la más elocuente, la que puede poner punto final a este asunto tan dolorosamente amargo para mí, es la de que, como dije en otra ocasión, no había orden en el manejo de la contabilidad. Muchos metían la mano en los libros y usted sabe que esto no tiene buen resultado jamás. Por otra parte, es de extrañar que habiéndose practicado un minucioso inventario a fines de Diciembre, no se descubriera este déficit... qué le parece, señor!

—Le juro que no existe tal desfalco, sino mala comprobación de cuentas... ya lo verá usted, pues, cómo se explica usted

que tanto el inventario como el balance anuales resultaran buenos?

De todos modos, exista o no desfalco, mi conciencia está por sobre todas esas mezquindades; soy joven, honrado y trabajador, no quiero más fortuna.

—Perfectamente. Podría explicarnos a qué obedecía su viaje?

—Ahí porque pienso que mi porvenir está al otro lado del Atlántico. «Nadie es profeta en su tierra». Usted tal vez no sabe que yo soy muy emprendedor, verdad? Se lo digo ahora, y en tal virtud, pensé que haciendo un viajecito, podría emprender, en otros ambientes menos envidiosos, algún negocio que me diera una fortuna.

—Pero... usted se despidió de alguna persona.

—De la mar y sus olas. Si señor. Pueden atestiguarlo mis compañeros de donde el señor Macaya. Yo me despedí de todos: al patrón le dije que me iba, y, en fin de cuanto amigo se me presentó me despedí. Además, tomé pasaporte y usted sabe que los periódicos publican los nombres de las personas que salen del país...

—De manera que usted piensa salir libre de este embrollo?

—Que sí pienso? Lo aseguro porque confío en que Dios protege a los inocentes. No vé? Ya comienza la justicia a mi favor, ayer estaba incomunicado y mireme hoy...

—Y, es cierto que si sale libre Usted entablará acusación contra Macaya?

—No es para menos, señor, a un hombre honrado no se le calumnia así no más; vale mucho dinero el honor de un hombre. Eso reboza de lógica. Si a usted lo calumniaran no haría lo mismo?

—Depende... pero en fin, sigamos adelante...

En este momento, Villegas fue llamado por el Agente, e interrumpimos el reportaje.

### Cómo está Villegas?

Si decimos verdad, a este joven parece que nada le sucediera.

Habla inteligentemente y sin titubear. Está lo más sereno deseable y tiene absoluta firmeza en sus palabras.

Nosotros, permanecemos silenciosos. Será culpable, no lo será? Seguiremos informando al respecto.

# Mercado de ganado en Heredia

Abril 2 de 1913.

	v.	6 r.	a 20¢	cs. k.
Leopoldo Hidalgo	4	20	—	—
Francisco Zamora	7	20	—	—
Santiago Zamora	3	24	—	—
Castillo	1	21	—	—
Francisco Zamora	5	20	—	—
Santiago Zamora	7	22	—	—
Alberto Young	27	22	—	—
José Alfaro	1	20	—	—
José J. Coto	6	19	—	—
Abelardo Hidalgo	10	21	—	—
José Alfaro	1	21	—	—
Gonzalo Castro	7	23	—	—
Abelardo Hidalgo	1	20	—	—
Santiago Zamora	10	23	—	—
Gonzalo Castro	15	23	—	—
Santiago Zamora	7	23	—	—
Alberto Young	8	21	—	—
Pedro Viquez	1	21	—	—
Abelardo Alfaro	1	20	—	—
Alberto Young	11	21	—	—
José Arias	2	22	—	—
Gonzalo Castro	4	22	—	—

# Notas Varias

El Licenciado don Andrés Venegas por sí y como apoderado del Banco de Costa Rica solicitó del Juez 2º Civil la quiebra de los comerciantes R. N. Delcore & Cº presentando para ello algunos documentos de crédito vencido.

El señor Juez declaró procedente la quiebra y dió orden de captura contra los mencionados comerciantes.

El Departamento de Agricultura en la nueva remesa de antraxoides que llegó ayer está bien preparado para combatir la epidemia del carbón en el ganado.

Aunque son pocos los casos que existen pueden éstos tomar proporciones alarmantes y habrá siempre facilidad para combatirla.

Antonio Céspedes, vecino de Calle de Blancos del cantón de Golcochea se hirió en su propio domicilio con una botella, ocasionándose fuerte hemorragia.

La familia, alarmada mandó un propro para que inmediatamente fuera el Doctor Quirós.

El Dr. reconoció la herida dictaminando 8 días para sanar.

Las alfajas del puente que está sobre el caño que atraviesa la calle entre Aranjuez y Otoya están sueltas y en tan mal estado que es un peligro para el tráfico público.

Clemencia Zúñiga es una niña menor de edad que sin motivo alguno huyó de la casa materna. Al notar su señor padre la desaparición de la inocente criatura se echó a la calle en su busca, y como nadie le daba cuenta de su paradero, dió aviso a la Dirección de Policía.

El señor Coronel Monje ordenó a la policía de investigación su captura y muy pronto tuvieron conocimiento de ella, presentándola inmediatamente ante sus padres.

# A una pobre lavandera le sustraen todas sus economías

La señora Otilia Díaz, que vive en Peor es Nada, acaba de ser víctima de los caicos. Esta buena señora es lavandera y a fuerza de mil economías y privaciones pudo guardar en una alcancía de latón la cantidad de ₡ 50.00.

Todos los días la buena señora contemplaba su capitalito con el fin de ir a vivir a Puntarenas, pero ayer tarde, al depositar dos colonos en su micha, fue sorprendida con la nueva siguiente: el dinero había volado, pero, encontró un papel sucio y mal escrito en que le decían: «soy deudor del producto de tus economías».

Ella llamó a sus amistades, extrañando aquella desfachatez, pero nadie le supo dar cuenta de quién pudiera ser el caico que se atrevió a dar ese paso.

Mientras tanto la Otilia se lamenta de lo ocurrido y celebra el chiste del ingenioso ratero que no puede ser otro que un conocido de la casa.

# Acusamos recibo

De una revista, homenaje al señor Presidente de los Estados Unidos Mr. Woodrow Wilson, editada en Guatemala por la escritora María Antonia Zaldívar.

Trae la revista, elocuentes manifestaciones de simpatía hacia el mandatario de los EE. UU.

Gracias muchas por el envío.

# La ciudad de Heredia tendrá luz eléctrica por cuenta propia

## Interesante entrevista de la Corporación Municipal de aquella localidad con el señor Presidente de la República

El establecimiento de la luz eléctrica por cuenta municipal, ha sido un problema que ha interesado a todos los buenos heredianos que se han preocupado por el progreso de la localidad. En 1910, de acuerdo con el señor Presidente de la República, los diputados heredianos, señores don Alfredo González, don Tranquilino Sáenz y don Juan Rafael Arias presentaron un proyecto a la Cámara, proyecto por medio del cual se autorizaba a la Municipalidad de Heredia para levantar un empréstito hasta por cien mil colonos en condiciones muy favorables para aquel Municipio y con la fianza del Gobierno, dedicado a la realización del establecimiento del alumbrado público eléctrico por cuenta municipal. Dicho proyecto, que estipulaba también un auxilio del Tesoro Nacional de veinte mil colonos, encontró la aceptación de la mayoría de los diputados y con la buena voluntad del señor Presidente de la República, convirtiéndose muy luego en ley del Estado.

Estando al vencerse ya el contrato existente con la Empresa de Alvarado y compañía, la Municipalidad en referencia ha venido preparando los trabajos para llevar a cabo el establecimiento del alumbrado por cuenta propia. El inteligente y habil mecánico don Pablo Lépiz, que actualmente ocupa la Vicepresidencia municipal, auxiliado de la buena colaboración de sus colegas, del señor Gobernador de la provincia y de los diputados de la localidad, ha tomado un interés digno de todo elogio y que Heredia tendrá siempre que agradecerle, y ha hecho los estudios conducentes para instalar la planta eléctrica aprovechándose de la fuerza hidráulica que ofrece la cañería. Se hará uso de esa agua, construyendo nuevos estanques, todo con el objeto indicado.

De acuerdo con los estudios del señor Lépiz, la casa de Marcus Mason de Nueva York, ha informado que bien puede aprovecharse la Municipalidad de la fuerza hidráulica de la

cañería, opinión corroborada por los ingenieros de la empresa de Mr. Purdy, que creen que dicha fuerza es suficiente para establecer un servicio de luz de diez mil bombillas incandescentes y ciento cuarenta luces de arco.

Con todos estos estudios presentáronse el martes de esta semana donde el señor Presidente de la República los regidores municipales de Heredia señores Licenciado don Ernesto González y don Enrique Chaverri y los señores don Pablo Lépiz, don Enrique Zamora y don José Martínez. Expuesto al Jefe de la Nación el objeto de la visita hicieronle comprender a este alto funcionario la necesidad para salvar la situación financiera de Heredia de que el Municipio tuviera el servicio de alumbrado público de su propiedad. El señor Presidente de la República ofreció darles todo el apoyo que él pudiera prestarles para realizar la empresa que trataba de echar sobre sus hombros la referida corporación abriendo todos los caminos para que cuanto antes se lleve a efecto la obra.

Los municipales heredianos salieron pues muy complacidos con la deferencia especial del señor Jefe de la Nación, cuya actitud era objeto de comentarios de gratitud de parte del vecindario de Heredia, después de la entrevista mencionada.

La Municipalidad confiará a la Empresa de Alvarado y Compañía la instalación que tiene en Heredia; sacará dentro de poco la licitación para emprender los trabajos de colocación de los dinamos correspondientes y abriga la esperanza de inaugurar su luz propia antes de finalizar el período de la actual Administración, bajo cuyo sombra y protección emprenderá Heredia una obra de gran progreso local, que la hará mejorar su situación financiera en lo referente a las rentas con que cuenta el Municipio indicado.

Heredia, pues, está de plácemes.

A. B. C.

# Y también San Selerí...

después de correr como un venado tras las mariposas del verano, y de rodar, incansablemente, arcos de madera, y de jugar innumerables quedós, ha vuelto a colarse, gracias a su estatura minúscula, a nuestra redacción.

San Selerín viene muy agitado. Trae pantaloncillos de dril, rotos atrás y los ruedos también, porque jugando a la cuerda, se le enredó en los pies y cayó en un pedregal, desgarrándose el vestido.

No obstante tamaña desgracia, nos mostró las mejillas, color de tomate. Quiso imitar al Conde Koma, entablando una lucha con otro chiquitín y concluyeron por irse a las manos. Y está tan arrepentido de esas diabluras que por poco llora, sentado —los pies colgando— en la mesa de EL REPUBLICANO.

Nosotros lo consolamos diciéndole que esas cosas son naturales en los chiquillos traviesos; luego lo vimos dar un salto y tomar el caminito de la escuela donde piensa meter más bulla que doscientos automóviles!

# Por una broma...

hubo de sentir un joven Mendoza afuir abundante sangre a la boca, pues, parece que éste, dándose las de guazón, se introdujo a casa de un vecino donde hay un San Luis de Gonzaga, de grande estatura, y con un carbón le pintó sendos bigotes.

El dueño del santo sorprendió al mal educado y le dió su merecido.

Muy bien hecho, por irrespetuoso y atrevido.

# Los desórdenes en Sixola

Tenemos informes de que el refuerzo de policía enviado de diferentes partes de la República, con dirección a Sixola, ha podido aplacar la huelga levantada en ese lugar, con la ayuda de autoridades panameñas.

Se han suscitado algunos altercados en los que han resultado varios heridos, pero en vista de la fuerza de la policía, los huelguistas han tenido que abandonar sus manifestaciones y huir por entre las selvas.

Nos notician que serán conducidos a esta ciudad algunos rebeldes.

# Nuestro saludo

Muy respetuosamente presentamos nuestro saludo muy atento al buen amigo don Nícomedes Rojas Arrieta, a su llegada de Puriscal.

Extendemos la mano al estimado copartidario y deseamos para él una muy larga y muy grata permanencia entre nosotros.

# Facultad de Ingeniería

El sábado próximo a las 2 de la tarde, habrá una reunión general en el local de esta Facultad, con el objeto de discutir el reglamento formulado por la comisión respectiva.

**COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS**  
**"Nord-Deutsche" de Hamburgo**  
 (NORTE-ALEMANA)

Capital: M. 15.000.000  
 Fondo total de garantía  
 M. 28.650.000  
 FUNDADA EN 1857  
 Representada por  
**Alfonso Altschul**  
 San José, C. R.

**Antonio Urbano & Hno.**  
**EL GREMIO**

En este acreditado Almacén de Abarrotes se encontrará toda clase de mercaderías, siempre frescas y baratas,  
 SAN JOSE, COSTA RICA Lado Norte del Mercado

**Empresa Nacional de Funeraria**  
**EL MEJOR COCHE FUNEBRE QUE HAY EN EL PAIS**

lo tiene la nueva EMPRESA NACIONAL DE FUNERARIA. Cuenta con un surtido completo de cajas mortuorias para satisfacer todos los gustos. Coches fúnebres de 1ª y 2ª clase, lo mismo que catafalcos. También se hace cargo de coronas e invitaciones.

**MAMUEL CAMPOS Hnos.**  
 San José Costa Rica.—Avenida Central, Este, Cuesta de Moras. Teléfono n° 330

**Zapatería Española**  
**Fábrica Nacional de Calzado**

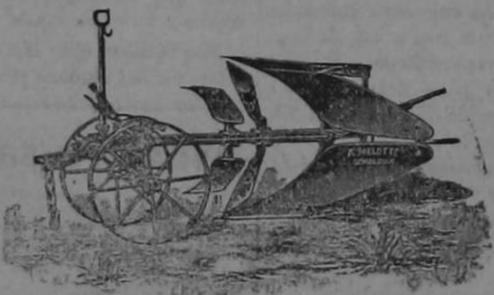
En fama, elegancia y buena calidad de los materiales que se emplean, está reconocido por todos que no hay zapatería en el país que compita con la ESPAÑOLA. El surtido de cueros finos es completo y renovado mensualmente.

**¡Casi regalado!** **LO MEJOR DE ALAJUELA!**

Un espléndido LOTE de terreno, situado á 200 varas del Parque Central, «número uno» para construir una casa de comercio por ser esquinero y estar tan bien situado.

Pregunte en esta oficina.

Oficina de Agencias y Comisiones Centro General de suscripciones  
 APARTADO n°. 28  
**Librería de C. Calvo Fernández y Cía.**  
 Grandes existencias en Papelería, Joyería y Cigarrería.—Importación directa. Ventas por mayor y menudeo.  
 Agencia de la Imprenta Moderna Agencia de la Imprenta Alsina  
 TELÉGRAFO: LIBRERÍA



**El arado "Melotte"**

Recomendadísimo por su bajo precio, por su ligereza y facilidad para el trabajo y por la eficacia indiscutible de su uso. Muchos agricultores del país lo han solicitado y lo afaman como lo mejor.

Hay que aprovechar la oportunidad de obtener uno para toda la vida, pues sus condiciones de durabilidad son excepcionales, pidiéndolo al representante en ésta de la casa fabricadora, que lo es don

**Manuel Romero Peláez**

**SUCESOS MUNDIALES**

Londres, 31.—Las tropas de los aliados se están moviendo rápidamente de Adriópolis para las líneas de Chatalja, y atacarán vigorosamente las defensas de Constantinopla. Se espera que las potencias tomarán medidas para obligar a Montenegro a acceder a los deseos de Austria. Una demostración naval, formada por Inglaterra, Italia y Austria, al mismo tiempo que Austria, según dicese de Viena amenaza con tres ejércitos en la frontera de Herzegovina, lista para invadirla en caso de que la presión de las potencias no influya.

Roma 31.—La causa del fallecimiento de Morgan fue los nervios y el estómago, no pudiendo alimentárselos desde el miércoles pasado, se alimentaba artificialmente. En los últimos días se puso comatoso e inconsciente. El cadáver fue embalsamado para enviarse a Nueva York. Se le harán funerales aquí. Los médicos opinan que el testimonio en la investigación del trust del dinero en Washington, le causó la depresión nerviosa. Encontrábase en el Gran Hotel con su hija, su esposa y Elena, su nieta. Cerca ya de su fin, solo movía la mano derecha con una respiración laboriosa, no habló. Los parientes opinan que fue un error haberlo traído a Roma.

Belgrado, 31.—Hoy comenzó la desmovilización del ejército. Se está dando de baja rápidamente a los reservistas de la tercera clase; las otras clases seguirán proto.

**De San Antonio de Belén**

Contentos, pero muy contentos estamos ahora los belenitas con el cambio de Jefe Político, pues hacía su tiempo que este pueblo venía soportando la deficiencia de esa autoridad que no se preocupaba de los intereses públicos; hoy tenemos al competente y tan querido amigo Matías González que, dadas las aptitudes y labores de que dió muestras en su anterior empleo, el pueblo de Belén tiene que progresar mucho por tan acertado nombramiento, felicitamos a Matías y le deseamos larga permanencia en su puesto, y mucho progreso por su medio a San Antonio.

De nuevo tenemos la construcción de una hermosa acera en frente de la iglesia y esperamos que el Municipio hará lo mismo con la parte que le da de plaza.

De política no se oye mucho, solamente que los que no tienen tiquete del único, se jalen las mechas de cólera y rabian, por la lista publicada de los que portan tiquete. ¡Qué tal! Si esto que no se mandaron más que unos cuatro, ahora mandando todos los que lo tienen, son capaces de caer muertos!

La sociedad Guzmán y González; ha encontrado mucha clientela, dada la amabilidad y buen trato que tienen en su establecimiento de comercio, en donde tienen para complacer al más esquisito gusto, en licores extranjeros y demás mercaderías, siempre frescas.

Termino por hoy mi crónica, pues seguiré investigando.

JOSE M. TALONES

**Al nacer y al morir flores**

La vida sin flores, es un desierto sin oasis.

Flores para los queridos muertos, son bálsamo de consuelo para los supervivientes.

Flores para los vivos son prenda de gentileza para quien las dá, y delicado e inteligente homenaje para quien las recibe.

«Flores, flores para mi cadáver!»  
 He aquí las últimas palabras de Juan Montalvo.

Acudid al "INVERNADERO" y escoged entre sus flores las más vistosas y fragantes, para alegrar la vida a vuestros afectos.

**El voto va á ser directo!**

Señores, tengan confianza

Buena ocasión para que una persona pobre compre una CASA, que tiene un gran departamento para vivir y otro para alquilar, situada en la medianía de la manzana Sur del Parque de la Dolorosa. Para más detalles, con el Lic. don CORNELIO LEIVA ó en esta Imprenta.

Suscríbese á  
**"El Republicano"**

**Excitamos al público**  
 á convencerse personalmente de que  
**La Fotografía Alsina**  
 que acaba de establecerse en el local de la insuperable  
**Imprenta Alsina,**  
 es la preferida actualmente por sus precios módicos y sus magníficos retratos, ejecutados por el mejor fotógrafo que hay en el país

**C. MANGEL & Co.**  
 Detrás del Colegio de Señoritas  
 INSTALACIONES, ILUMINACIONES Y RÓTULOS ELÉCTRICOS

**ARREGLO DE ACERAS EN LA CAPITAL**  
**Gran Fábrica de Mosaicos hidráulicos**  
**DE JOSE MARIA CASTILLO**

Para embellecer la capital con toda comodidad, se compromete á construir ACERAS, poniendo los mejores PEDRINES que se fabrican en el país, recibiendo ABONOS, ya sea por mensualidades ó semanales, entregando el trabajo á entera satisfacción del cliente.

Venta de Cemento de la mejor calidad al por mayor y al menudeo.

Para precio y condiciones entnderse con el ingeniero **LESMES S. JIMENEZ**  
 Apartado n° 343 y teléfono n° 278

**La Alhambra**  
**PAGES y Co.**  
**COGNAC BRIAND, CIGARRILLOS ELEGANTES - SUSINI**  
**CEMENTO de las más acreditadas marcas**

Surtido renovado en abarrotes, géneros y licores  
 Acabamos de recibir semilla fresca de zacate de Honduras, y sombreros de llama, que vendemos á 6 colones decena en fardo cerrado

**Ocasión calva**  
**Un excelente negocio**  
**¡Mil ochocientas manzanas de tierra!**

El que quiera hacer un magnífico negocio, que compre un terreno de montaña situado en la fértil región de Terriaba, al Este del Volcán. Contiene riquísimas y abundantes maderas de construcción y tiene fuerzas de agua inestimables. El clima no tiene rival para un sitio de ganado.

En esta oficina están los planos y suministraremos cuantos informes se nos soliciten.

**COMPAGNIE GENERALE TRASATLANTIQUE**  
**LINEA POSTAL DEL HAVRE, BORDEAUX, COLON Y SAINT NAZAIRE A COLON**

Salidas en las siguientes fechas:

**Para el Havre y Bordeaux**  
 Vapor PEROU el 26 de febrero de 1913  
 — GUADALUPE el 26 de marzo de 1913

**Para Saint Nazaire**  
 Vapor MARTINIQUE el 13 de marzo de 1913  
 — VENEZUELA el 10 de abril de 1913

Tocan en los siguientes puertos: Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, La Guayra, Cardpano, Trinidad, Fort de France, Bassa Torre, Point-a-Pitre, Santander, Bordeaux, Saint Nazaire.

San José, Marzo 16 de 1913 **Felipe J. Alvarado & Co.,—Agentes**

**Nueva Relojería**  
**DE FRANCISCO MÜLLER**

La primera en su clase. Surtido completo. Servicio esmerado. Precios sin competencia.

Frente Plaza de la Artillería.